

**ARCHIVES HISTORIQUES  
DE LA COMMISSION**

**COLLECTION RELIEE DES  
DOCUMENTS "COM"**

**COM (77)132**

**Vol. 1977/0050**

Historical Archives of the European Commission

### ***Disclaimer***

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

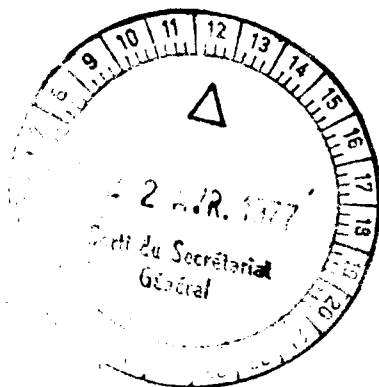
In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

# COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

COM(77) 132 final

Brussels, 19 April 1977



Proposal for a

COUNCIL DIRECTIVE

laying down additional provisions relating to the surveys  
to be carried out by Member States on cattle production

---

(submitted to the Council by the Commission)

EXPLANATORY MEMORANDUM

In its report of 29 September 1976, COM (76) 502 final, the Commission of the European Communities stated that in order to fulfil its responsibilities under the Treaty it required fuller information on the cattle population and beef and veal production trends in the Member States.

Reliance on a single annual survey carried out in December pursuant to Council Directive 72/132/EEC of 15 May 1973 leaves the Commission without any information on recent population and production trends in the cattle sector at a time when it is engaged in the preparation of files on prices and on trade arrangements with third countries for the following year.

There are no major obstacles to the introduction of a supplementary directive to institute an intermediate survey as seven Member States already carry out their own cattle population surveys in the spring.

A joint intermediate survey in May/June would make it possible to take account of recent developments by revising the population and short-term supply data in September.

It seems probable that information obtained on a biannual basis by means of two cattle surveys would permit a reduction in the cost of managing the milk, beef and veal markets by making it possible to take suitable preventive action.

In addition, a biannual study of the data on short-term market developments would provide the Commission with a better basis for its discussions with international organizations such as GATT, OECD, FAO.

\* \* \*

COUNCIL DIRECTIVE  
of  
laying down additional provisions relating to  
the surveys to be carried out by Member  
States on cattle production  
(   /   /   )

---

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

- Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 43 and 209 thereof;
- Having regard to the proposal from the Commission;
- Having regard to the opinion of the European Parliament;
- Having regard to the Council Directive of 15 May 1973 on the statistical surveys to be carried out by the Member States on bovine livestock, on forecasts on the availability of bovine animals for slaughter and on statistics on slaughtered bovine animals<sup>1)</sup>;
- Whereas, in order to promote the approximation of survey methods and the harmonization of statistics on the cattle sector, certain provisions of the Directive of 15 May 1973 must be maintained, clarified or supplemented, notably in Articles 4, 5 and 6 thereof;
- Whereas, for technical reasons, Italy has not been able to update the sampling base during the period covered by the Directive of 15 May 1973 in order to comply with the Community margins of error, and therefore desires the extension of the term of validity of the derogation provided for in Article 4;
- Whereas an annual survey in December has proved inadequate for the purposes of making and periodically adjusting forecasts of the potential short-term supply of cattle;
- Whereas certain provisions of the Directive of 15 May 1973 are applicable to the execution of an intermediate survey;

---

1) OJ No L 153 of 9.6.1973, p. 25

- Whereas special rules for carrying out an intermediate survey, relating to the time limits for submission of the results and the period for making the forecasts, have to be laid down;
- Whereas the financial contribution of the Community towards the expenditure incurred by the Member States in carrying out the surveys provided for under this Directive must be specified;

HAS ADOPTED THIS DIRECTIVE :

#### Article 1

1. The term of validity of the derogation provide. for in Article 4 (3) of Directive No 73/132/EEC shall be extended to 1980 for Italy.
2. Article 4 (4) of Directive No 73/132/EEC shall read as follows: "The Member States shall, if necessary, take appropriate measures to assess errors of observation."
3. The survey results to be compiled in accordance with Article 5 (4) of Directive No 73/132/EEC may be obtained from one of the two Community surveys carried out during the reference year.
4. In Article 6 of Directive No 73/132/EEC the expression "slaughter cattle" is replaced by the words "cattle, both slaughter animals and others".

#### Article 2

1. The Member States shall carry out each year an intermediate survey of the cattle population, using any day in May or June as the reference date.
2. The first intermediate survey shall take place in 1978.

3. The provisions of Directive No 73/132/EEC relating to the December survey shall be applicable to the intermediate survey, except for Article 5 (1) and (2).

Notwithstanding the provisions of the foregoing subparagraph, Member States who have difficulty in including in the questionnaire for the intermediate survey all the categories referred to in Article 3 of Directive No 73/132/EEC may estimate, on the basis of the results of their national surveys and for a transitional period of three years, the numbers in the various categories of cattle intended for slaughter, and of heifers of one year and over.

4. Member States shall notify the Commission of the provisional results of the intermediate survey, without a breakdown by regions, by 1 September at the latest. The final results shall be notified as soon as possible.

#### Article 3

The necessary expenditure for carrying out during 1978, 1979 and 1980 the surveys provided for in this Directive shall be charged as a fixed sum to the budget of the European Communities.

#### Article 4

This Directive is addressed to the Member States.

Done at Brussels,

For the Council

The President

1. Titre et objet:

Deuxième enquête sur le cheptel bovin et les abattages dans les neuf États membres (Mai-Juin).

Référence Programme statistique des Communautés européennes 1977/1978  
édition juillet 1976 : Numéro travail : D 2.3

2. Motivation:

Enquêtes statistiques sur le cheptel et les abattages de bovins et l'établissement de l'offre potentielle à court terme.

Conformément à son rapport au Parlement européen et au Conseil sur les expériences acquises lors des enquêtes et estimations à effectuer par les États membres dans le domaine de la production des bovins, la Commission a proposé la réalisation d'une enquête intermédiaire en Mai-Juin, afin de, éventuellement, réviser au cours de l'automne l'offre probable en bovins de l'année suivante. Dans le domaine Lait-Viande, les services de la Commission estiment, en outre, que des mesures préventives seraient moins onéreuses que les interventions.

3. Critères d'opportunité et de rentabilité auxquels l'étude est supposée répondre:

Critère d'opportunité : 1 b (doc. COM (76) 502 final)

Critère de rentabilité : A et B

4. Impossibilité de faire effectuer l'étude par les services de la Commission:

Les renseignements sont recueillis par les services statistiques compétents des États membres, qui disposent des fichiers des éleveurs et du réseau des enquêteurs.

5. Fonctionnaire responsable de l'étude: (nom, grade, unité administrative)

Monsieur THIEDE, Chef de division D.2.

6. Résultats espérés de l'étude:

Informations sur le niveau, des effectifs de bovins et des productions selon les types d'animaux permettant l'établissement de prévisions à court terme du marché de la viande bovine.

7. Études antérieures connexes : directive 73/132/CEE

8. Durée prévue de réalisation:

La durée d'exécution ne dépasse pas la période de validité des crédits.

9. Estimation du coût de l'étude: 1.200.000 U.C.

9.1. Modalités de financement : Participation forfaitaire de la Commission.

9.2. Décomposition du coût estimé de l'étude : voir Plan de financement

10. Imputation de la dépense: Article 264 du budget 1978

" Études et Enquêtes statistiques "

11. Services associés : à l'élaboration de l'étude :

à l'exploitation du résultat de l'étude: DG VI

12. Nom du contractant:

Services statistiques compétents des États membres.



Objet : Plan de financement de la participation communautaire à la réalisation de l'enquête intermédiaire de mai-juin dans le domaine de la production des bovins.

- Proposition de directive du Conseil - ( ) Article 3

Le plan de financement tient compte d'une part des modalités d'application qui avaient été définies en 1973 et 1976 pour l'enquête de décembre (notes du 28.2.1973 et du 24.5.1976 de la Direction D de l'EUROSTAT) et d'autre part de l'évolution récente du nombre des élevages de bovins communiqué par les Etats membres en application de la directive du Conseil 72/132/CEE.

Rappel: en 1973, la participation communautaire se décomposait de la manière suivante :

- 8 UC par exploitation enquêtée - montant 1 312 000 UC;
- 300 000 UC pour l'établissement des statistiques;
- total 1 612 000 UC.

En 1976, la participation communautaire se décomposerait de la manière suivante :

- 10 UC par exploitation enquêtée - montant 1 460 000 UC;
- 340 000 UC pour l'établissement des statistiques;
- total 1 800 000 UC.

Nouvelle opération en 1978: Participation communautaire à la réalisation de l'enquête intermédiaire de mai-juin :

- 12 UC par exploitation enquêtée - montant 1 200 000 UC;
- 0 UC pour l'établissement des statistiques (opération liée à l'enquête de décembre prévue par ailleurs).

L'estimation du coût de l'enquête pour la Communauté est donnée par Etat membre dans le tableau 1 sur la base de la structure des élevages de bovins estimée en décembre 1977 par les services de la Commission à partir des données disponibles en 1973 et 1975, (en application de la directive 72/132/CEE) et d'un prix forfaitaire de remboursement de 12 UC par exploitation enquêtée en mai-juin.

Tableau 1 : Estimation du coût de l'enquête

Bases : Nombre d'élevages de bovins en décembre 1977 \*

Prix forfaitaire par exploitation interrogée : 12 UC

P a y s	Elevages * de bovins	Nombre d'exploitations interrogées	C o û t
	1 000	1 000	1 000 UC
	(1)	(2)	(3)=(2)x12
R.F. d'Allemagne	610	14,7	176
France	770	18,4	222
Italie	790	27,1	325
Pays-Bas	104	7,6	91
Belgique	90	6,6	79
Luxembourg	5	1,2	14
Royaume-Uni	198	9,4	113
Irlande	215	8,8	106
Danemark	77	6,2	74
EUR - 9	2 859	100,0	1 200

\* Estimation EUROSTAT.

Tableau 2 - Plan de financement par Etats membres en 1978

P a y s	Forfait Communautaire	
	1 000 UC	EUR-9 = 100
R.F. d'Allemagne	176	14,7
France	222	18,4
Italie	325	27,1
Pays-Bas	91	7,6
Belgique	79	6,6
Luxembourg	14	1,2
Royaume-Uni	113	9,4
Irlande	106	8,8
Danemark	74	6,2
EUR - 9	1 200	100,0